

# ウラディーミル & エヴォフカ

*Vladimir & Vovka Ashkenazy*  
*Piano Duo Recital*

・アシュケナーズ

## ピアノ・デュオリサイタル

### プログラム

シューベルト:ハンガリー風ディヴェルティメント

Schubert Divertimento a la Hongroise

ブラームス:ハイドンの主題による変奏曲

Brahms Variations on a Theme by Haydn

ボロディン:だったん人の踊り

Borodin Polotskian Dances

(transcribed by Vovka Ashkenazy)

ストラヴィンスキー:春の祭典

Stravinsky The Rite of Spring



2014 **3/8** **土** 17:00開演 (16:30開場) **栃木県総合文化センターメインホール**

●入場料 **S席 5,000円** **A席 4,000円**  
**B席 3,000円** (学生 1,500円)

平成25年 10月30日(水) 10:00 **発売開始**

主催 / (公財)とちぎ未来づくり財団  
—青少年の健全育成と県民文化の振興を目指します—

お問合せ / (公財)とちぎ未来づくり財団(栃木県総合文化センター)  
〒320-8530 宇都宮市本町1-8 TEL 028-643-1010(文化振興課)  
URL <http://www.sobun-tochigi.jp/>

### プレイガイド

- 栃木県総合文化センタープレイガイド  
電話予約/TEL.028(643)1013 (営業時間10:00~19:00)  
インターネット予約 <http://sobun-tochigi.jp/>
- 下野新聞プレイガイド(東武宇都宮百貨店2階) TEL.028(651)5255
- 宇都宮市文化会館プレイガイド TEL.028(634)6244
- FKDショッピングプラザ 宇都宮 3F TEL.028(623)5269
- FKDショッピングモール 宇都宮 インターパーク店 2F TEL.028(657)6534

●都合によりプログラム等が変更となる場合があります●就学前のお子様の入場はご遠慮ください●会場には駐車場がございません。公共交通機関等をご利用ください●開演後にお越しの際はロビーでお待ちいただく場合があります

# ウラディーミル & ヴォフカ *Vladimir & Vovka Ashkenazy* ・アシュケナージ *Piano Duo Recital* ピアノ・デュオリサイタル



## Profile

### *Vladimir Ashkenazy*

#### ウラディーミル・アシュケナージ

1955年ショパン・コンクールにて世界にその名を知らしめて以来、ウラディーミル・アシュケナージは、ピアニストとして傑出したキャリアを誇るだけでなく、アーティストとして多彩な活動を積極的に展開し、世界の音楽愛好家に感動を与え続けている。クリーヴランド管弦楽団首席指揮者、ベルリン・ドイツ交響楽団首席指揮者・音楽監督、チェコ・フィルハーモニー管弦楽団首席指揮者、NHK交響楽団の音楽監督を歴任、2009年1月よりシドニー交響楽団の首席指揮者・音楽アドバイザーに就任。また、桂冠指揮者を務めるフィルハーモニア管弦楽団、NHK交響楽団、アイスランド交響楽団や、ベルリン・フィルハーモニー管弦楽団、サンフランシスコ交響楽団などの指揮台に定期的に登場している。またEUユース・オーケストラの音楽監督も務め後進の育成にも力を注いでいる。ピアニストとしてのアシュケナージは、舞台を主にレコーディング・スタジオに移して、1999年グラミー賞を受賞したショスタコーヴィッチ「プレリュードとフーガ」や、バッハ「平均律クラヴィーア曲集」、ヴォフカ・アシュケナージとのデュオ作品集などに見られる様に、多彩で広範囲にわたる作品の録音に、献身的に取り組んでいる。

### *Vovka Ashkenazy*

#### ヴォフカ・アシュケナージ

モスクワ生まれ、アイスランドと英国に育ったヴォフカは、幼少よりピアノをはじめ、やがてロイヤル・ノーザン・カレッジにてスラミータ・アロノフスキーらに師事。1983年にバービカンセンターにて、リチャード・ヒコックス率いるロンドン交響楽団とチャイコフスキーのピアノ協奏曲第1番を共演しロンドンデビューを飾って以来、多岐に渡る活動を繰り広げている。近年では、セミヨン・ビシュコフ、マルティン・フィッシャー＝ディースカウ、スタニスラフ・スクロヴァチェフスキらと、ハリウッド・ボウル、シドニー・オペラハウス、ベルリン・フィルハーモニーなどにて共演。室内楽奏者として、ヴァシリシ・ツァブプロス、レイキャビク木管五重奏団、ディミトリ・アシュケナージらと共演、録音も行っている。ウラディーミル・アシュケナージとのピアノ・デュオとしてデッカより2009年にリリースされたフレンチ・デュオ作品集は、各方面から高い評価を得ている。コンサート活動の傍ら、オーストラリア、デンマーク、イギリス、ギリシャ、グアテマラ、アイスランド、ノルウェー、スウェーデン、米国などでマスタークラスを開催するなど、教育活動にも力を注いでいる。